

ひこねしょうせいかんこうとうがっこう
彦根翔西館高等学校

そうごうがっか
【総合学科】

まな とくしよく
■学びの特色

- じぶん きょうみ かんしん しんろきぼう
・自分の興味・関心や進路希望にあわせ
かもく せんたく
て科目を選択

たんきゅう ふつう けいれつ
探究（普通）系列

- しんがく もくひょう こくご ちり れきし すうがく
◆進学を目標に国語・地理・歴史・数学・
りか えいご ちゅうしん がくしゅう
理科・英語を中心に学習

かがくけいれつ
スポーツ科学系列

- きょうぎりよく こうじょう めぎ
◆競技力の向上を目指してスポーツを
ちゅうしん がくしゅう
中心に学習

かていか がくけいれつ
家庭科学系列

- かてい しょくもつ ひふく ほいく ちゅうしん
◆家庭（食物・被服・保育など）を中心
がくしゅう
に学習

かいけい けいれつ
会計ビジネス系列

- きぎょうかつどう しきん なが ちゅうしん がくしゅう
◆企業活動の資金の流れを中心に学習

じょうほう けいれつ
情報システム系列

- かつよう ちゅうしん がくしゅう
◆コンピュータ活用を中心に学習

ひこねし みなみひこねえき
彦根市 JR南彦根駅より1500m

TEL: 0749-23-1491

URL: <https://www.shoseikan-h.shiga-ec.ed.jp/>



Escola Colegial
Hikone Shouseikan

【Curso Geral】

- Particularidade da nossa escola
- Nossa escola oferece ao aluno a oportunidade de escolher os conteúdos que irá estudar de acordo com os seus interesses e da sua intenção de carreira futura. As opções do curso são as que seguem abaixo.

Foco em aprofundamento das matérias comuns

- ◆ Estudo focado nas matérias de japonês, geografia, história, matemática, ciências e inglês, tendo por objetivo a continuação dos estudos depois do ensino médio (ir a uma universidade, a um curso profissionalizante etc).

Foco na área dos esportes

- ◆ Estudo com enfoque especial na aprendizagem ligada aos esportes, almejando que os alunos melhorem as suas capacidades esportivas.

Foco em economia doméstica

- ◆ Estudo com foco na aprendizagem de culinária, costura, cuidados com crianças etc.

Foco em contabilidade para negócios

- ◆ Estudo com foco na circulação dos recursos financeiros das empresas.

Foco na área de sistemas de informação

- ◆ Estudo focado em atividades com computadores.

Localizada na cidade de Hikone Fica a 1500 metros de distância da estação Minami-Hikone da JR.

TEL: 0749-23-1491

URL: <https://www.shoseikan-h.shiga-ec.ed.jp/>



彦根翔西馆高中

【综合学科】

■学习特色

- 可根据本人的兴趣、爱好以及志愿选择科目

探究（普通）系

- ◆以考取大学为目标，着重学习国语、地理、历史、数学、理科和英语。

体育科学系

- ◆以提高竞技能力为目标，重点学习体育科目

家庭科学系

- ◆主要学习家庭科目（食品、服装、保育等）

会计商务系

- ◆主要学习企业活动中的资金流动

信息系统系

- ◆主要学习电脑应用

彦根市 距离J R南彦根站1 5 0 0米

TEL: 0749-23-1491

URL: <https://www.shoseikan-h.shiga-ec.ed.jp/>



Secundaria Superior Hikone Shoseikan

【Departamento de Estudios Integrados】

■Características del aprendizaje

- Los alumnos pueden elegir asignaturas en función de sus intereses y aspiraciones futuras

Rama Regular

- ◆Las clases se centran en japonés, geografía, historia, matemáticas, ciencias e inglés, con el objetivo de continuar estudios superiores

Rama de Deportes

- ◆Aprendizaje centrado en el deporte para mejorar el rendimiento deportivo

Rama de Economía Doméstica

- ◆Se centra en el hogar (comida, ropa, cuidado de los niños, etc.)

Rama de Contabilidad de Empresas

- ◆Se centra en el flujo de fondos para actividades empresariales

Rama de Sistemas de Información

- ◆Aprendizaje centrado en la utilización del ordenador

Hikoneshi 1.5km de la estación
JR-Minamihikone

TEL: 0749-23-1491

URL: <https://www.shoseikan-h.shiga-ec.ed.jp/>



Hikone Shouseikan Senior High School

【Pangkalahatang kurso】

- Katangian ng Pag-aaral
- Pagpili ng mga aralin na naaangkop sa sariling interes at nais na kuning kurso

Regular na Kurso (Tankyuu keiretsu)

- ◆ Pinagtutuunan ng pansin ang mga aralin sa Nihongo, Heograpiya (Geography), History, Matematika, Agham at Ingles na layunin ang pagsulong sa susunod na antas ng pag-aaral.

Kurso sa Sport

- ◆ Pinagtutuunan ng pansin ang mga aralin ukol sa sport sa layuning mapagbuti ang kakayahan sa mga paligsahan o kumpetisyon.

Kurso sa Home Economics

- ◆ Pinagtutuunan ng pansin ang mga aralin ukol sa tahanan (pagkain, pananamit, pangangalaga ng bata, atbp.)

Kurso sa Business Accounting

- ◆ Pinagtutuunan ng pansin ang mga aralin sa pagdaloy ng pondo sa mga aktibidad sa negosyo.

Kurso sa Information System

- ◆ Pinagtutuunan ng pansin ang mga aralin sa paggamit sa kompyuter.

Hikone City 1,500 m. mula sa JR Minami Hikone station

TEL: 0749-23-1491

URL: <https://www.shoseikan-h.shiga-ec.ed.jp/>

Hikone Shoseikan High School

【Integrated Course】

- School course features
- Choose subjects according to your interests and career goals

General Track

- ◆ Focus on Japanese, History, Mathematics, Science, and English in preparation for further education

Sports science Track

- ◆ Focus on sports to improve your performance

Home economics Track

- ◆ Focus on food, clothing, and childcare

Accounting business Track

- ◆ Focus on the flow of funds in business activities

Information system Track

- ◆ Focus on computer utilization

Hikone City

1500m from JR Minamihikone Station

TEL : 0749-23-1491

URL : <https://www.shoseikan-h.shiga-ec.ed.jp/>

Trường Thpt Hikone Shoseikan

[Ngành học tổng hợp]

■ Đặc điểm học tập

- Học sinh có thể chọn môn học phù hợp với con đường tương lai dựa trên sở thích, đam mê và nguyện vọng của bản thân.

Chuỗi nghiên cứu (phổ thông)

- ◆ Nhấn đến mục tiêu vào đại học, tập trung vào các môn như Quốc ngữ, Địa lý, Lịch sử, Toán, Khoa học tự nhiên và tiếng Anh

Chuỗi ngành khoa học thể thao

- ◆ Hướng đến việc nâng cao kỹ năng thi đấu, với sự chú trọng vào các môn thể thao

Chuỗi ngành khoa học gia đình

- ◆ Chủ yếu học các môn về gia đình (ẩm thực, may mặc, chăm sóc trẻ em, v.v.)

Chuỗi ngành kế toán và kinh doanh

- ◆ Chủ yếu học về quá trình luân chuyển dòng tiền trong các hoạt động doanh nghiệp

Chuỗi ngành hệ thống thông tin

- ◆ Chủ yếu học về cách ứng dụng máy tính vào thực tiễn

Hikone shi Cách ga Minamihikone 150 mét

T E L : 0749-23-1491

U R L : <https://www.shoseikan-h.shiga-ec.ed.jp/>